

## UK

### Connect and use

A	Car cigarette lighter adapter	B	Power indicator
C	Voltage selection switch	D	Detachable power plug connector
E	Fuse	F	Swappable connectors

Table 1 (refer to figure below)

#### Connect:

1. Turn off notebook.
2. Select proper connector tip (F) and connect it to power plug connector (D). The pins fit in only one way.
3. Select proper output voltage (C).
4. Connect power plug to the notebook.
5. Start car engine.
6. Connect adapter to cigarette lighter socket. (Power indicator is lit).
7. Turn on notebook.

#### Disconnect:

8. Turn off notebook.
9. Unplug adapter from cigarette lighter socket.
10. Unplug adapter from notebook.

#### Note

#### ⚠ Troubleshooting

- When desired voltage is not exactly as optioned, select the closest one; e.g. 19V supports 19.5V.
- If power indicator is not lit: replace fuse: (1) turn the car adapter connector counter-clockwise; (2) replace with good fuse; (3) reassemble the connector.
- If laptop does not get power: check if voltage selection and plug polarity is correct, and if wattage required is sufficient.
- Connector tips are letter-coded. Check the compatibility list on the Trust website to see which tip your laptop needs.

See [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) for compatibility list, up-to-date FAQs and instruction manuals. For extensive service register at [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

#### ⚠ Safety

- Remove adapter from its power source before cleaning. Do not use a liquid or spray cleaner.
- Note that the polarity of the optional plugs is preset with the positive pole in center connector/hole.
- Keep the product out of the reach of small children.
- Using a wrong connector or an incorrect voltage setting can damage the notebook or cause malfunction.
- Remove from power socket when not in use.
- Do not try to fix or open the product.
- Start car engine first, then plug in the car adapter.
- It's normal the adapter may get warm to the touch during use. Avoid placing it in direct sunlight or next to heat sensitive materials.
- Only use accessories provided in this package. Otherwise, there's a risk of fire, injury to persons, or damage to personal property.
- This product is suitable only for Notebook PC's. Otherwise, there's a risk of electrical shock or damage to this unit or relative products.
- Use only with 11~14V DC car power and do not use with appliance that exceeds 70W.



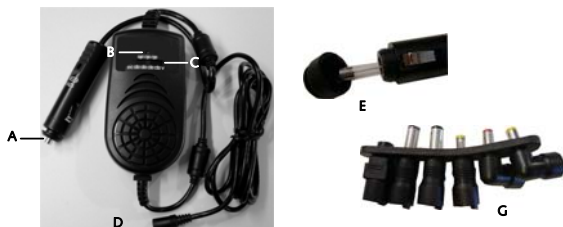
This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



If possible, dispose of the device at a recycling centre. Do not dispose of the device with the household waste.

#### Warranty & copyrights

- This device has a two-year product warranty which is valid from the date of purchase. See [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) for more information.
- It is forbidden to reproduce any part of this instruction manual without the permission of Trust International B.V.



## DE

### Anschluss und Verwendung

A	Zigarettenanzünder-Adapter	B	Betriebsanzeige
C	Spannungswähler	D	Abnehmbarer Netzstecker
E	Sicherung	F	Austauschbare Steckeraufsätze

Tabelle 1 (siehe Abbildung unten)

#### Anschließen:

1. Schalten Sie das Notebook aus.
2. Wählen Sie den passenden Steckeraufsatz (F) und schließen Sie ihn an den Netzstecker (D) an. Die Stifte passen nur auf eine Art.
3. Wählen Sie die richtige Ausgangsspannung (C).
4. Schließen Sie den Netzstecker an das Notebook an.
5. Lassen Sie den Motor an.
6. Schließen Sie den Adapter an den Zigarettenanzünder an. (Die Betriebsanzeige leuchtet.)
7. Schalten Sie das Notebook ein.

#### Trennen:

8. Schalten Sie das Notebook aus.
9. Trennen Sie den Adapter vom Zigarettenanzünder.
10. Koppeln Sie den Adapter vom Notebook ab.

#### Hinweis

#### ⚠ Problemlösung

- Wenn die gewünschte Spannung nicht verfügbar ist, wählen Sie die nächstliegende; 19 V unterstützt z. B. 19,5 V.
- Wenn die Betriebsanzeige nicht leuchtet, muss die Sicherung ersetzt werden: (1) Drehen Sie den Adapterstecker gegen den Uhrzeigersinn, (2) wechseln Sie die Sicherung aus, (3) setzen Sie den Stecker wieder zusammen.
- Wenn das Notebook nicht mit Strom versorgt wird: Überprüfen Sie, ob die Spannungswahl und Steckerpolarität korrekt sind und ob die erforderliche Wattleistung ausreicht.
- Die Steckeraufsätze sind mit Buchstaben codiert. Auf der Kompatibilitätsliste auf der Trust-Website können Sie nachlesen, welchen Aufsatz Sie für Ihr Notebook brauchen.

Die Kompatibilitätsliste, die aktuellen FAQ und Anleitungen finden Sie unter [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Registrieren Sie sich auf [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register), um unseren umfassenden Service in Anspruch nehmen zu können.

#### ⚠ Sicherheit

- Entfernen Sie den Adapter vor dem Reinigen von der Stromquelle. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays.
- Die Polarität der optionalen Stecker ist voreingestellt, wobei der Pluspol beim mittleren Anschlussstift / der mittleren Öffnung liegt.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in Reichweite kleiner Kinder auf.
- Durch Verwendung eines falschen Steckers oder einer falschen Spannungseinstellung kann das Notebook Schaden nehmen oder nicht korrekt funktionieren.
- Entfernen Sie es bei Nichtverwendung von der Steckdose.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren oder zu öffnen.
- Lassen Sie den Motor vor dem Anschließen des Kfz-Adapters an.
- Es ist normal, dass sich der Adapter bei Verwendung warm anfühlt. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und halten Sie ihn von wärmeempfindlichen Materialien fern.
- Verwenden Sie ausschließlich das in diesem Paket enthaltene Zubehör. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand, Personenschaden oder Schaden am Eigentum.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für Notebook-PCs geeignet. Andernfalls besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Schäden an diesem Produkt oder verwandten Produkten.
- Verwenden Sie den Adapter nur mit einem Kfz-Gleichstrom von 11–14 V und nur mit Geräten von maximal 70 W.



Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der einschlägigen europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce) nachlesen.



Geben Sie das Gerät wenn möglich bei einem Recyclingcenter ab. Das Gerät darf nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden.

#### Garantie und Urheberrecht

- Für dieses Gerät gilt eine Herstellergarantie von zwei Jahren, die Garantiefrist geht am Kaufdatum ein. Weitere Informationen finden Sie unter [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Die vollständige oder auszugsweise Vervielfältigung dieser Anleitung ohne die Genehmigung von Trust International B.V. ist untersagt.

## FR

### Branchement et utilisation

A	Adaptateur pour allume-cigares automobile	B	témoin d'alimentation
C	Commuteur de sélection de tension	D	Connecteur d'alimentation amovible
E	Fusible	F	Fiches interchangeables

Tableau 1 (voir figure ci-dessous)

#### Connexion :

1. Eteignez votre ordinateur portable.
2. Sélectionnez la fiche adéquate (F) et raccordez-le au connecteur d'alimentation (D). Les broches ne s'ajustent que d'une seule manière.
3. Sélectionnez la tension de sortie adéquate (C).
4. Branchez la fiche d'alimentation sur l'ordinateur portable.
5. Démarrez le moteur de la voiture.
6. Branchez l'adaptateur sur la prise d'allume-cigare. (Le témoin d'alimentation s'allume).
7. Allumez votre ordinateur portable.

#### Déconnexion :

8. Eteignez votre ordinateur portable.
9. Débranchez l'adaptateur de la prise d'allume-cigare.
10. Débranchez l'adaptateur de l'ordinateur portable.

#### Note

#### ⚠ Dépannage

- Si la tension souhaitée ne correspond précisément à aucune des options disponibles, sélectionnez la valeur la plus proche ; par ex. l'option 19 V est compatible avec une tension de 19,5 V.
- Si le témoin d'alimentation ne s'allume pas : remplacez le fusible : (1) tournez la fiche de l'adaptateur pour voiture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ; (2) insérez un fusible neuf ; (3) remettez la fiche en place.
- Si l'ordinateur portable n'est pas alimenté : vérifiez si la tension et la polarité du connecteur sont correctes, et vérifiez si l'intensité du courant est suffisante.
- Les extrémités du connecteur sont codées par lettre. Consultez la liste de compatibilité sur le site Web de Trust, pour voir quelle extrémité est adaptée aux besoins de votre ordinateur portable.

Pour la liste de compatibilité, les mises à jour de la FAQ et des manuels d'instructions, rendez-vous sur [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Pour un service étendu, enregistrez-vous à l'adresse suivante : [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

#### ⚠ Sécurité

- Débranchez l'adaptateur de la source d'alimentation électrique avant de le nettoyer. N'utilisez pas de liquide ni de produit nettoyant en pulvérisation.
- Notez que la polarité des différents connecteurs optionnels est prédéfinie, le pôle positif se trouvant au centre (ou dans le creux) de la fiche.
- Conservez ce produit hors de portée des enfants en bas âge.
- L'utilisation d'une fiche ou d'une tension incorrecte peut endommager l'ordinateur portable connecté ou provoquer un dysfonctionnement.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous ne vous en servez pas.
- Ne tentez pas d'ouvrir ou de réparer le produit par vos propres moyens.
- Démarrez toujours le moteur de votre voiture avant de brancher l'adaptateur pour allume-cigares.
- Il est normal que la température de l'adaptateur s'élève légèrement en cours d'utilisation. Evitez de l'exposer aux rayons du soleil ou de le placer près de matériaux sensibles à la chaleur.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis dans l'emballage de produit. Dans le cas contraire, cet appareil est susceptible de provoquer un incendie ou des blessures physiques, ou d'endommager vos biens personnels.
- Ce produit doit uniquement être utilisé avec un ordinateur portable. Dans le cas contraire, son utilisation comporte un risque de décharge électrique, et peut s'accompagner de dommages à l'unité ou aux produits connectés !
- Utilisez uniquement avec l'alimentation de voiture 11~14 V CC et n'utilisez pas avec des appareils dont la puissance dépasse 70 W.

#### CE

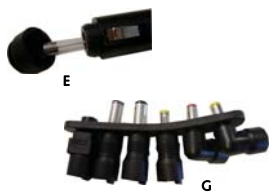
Ce produit répond aux principales exigences et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de Conformité (DoC) est disponible à l'adresse suivante : [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Si possible, mettez l'appareil au rebut dans un centre de recyclage. N'éliminez pas l'appareil avec les déchets ménagers.

#### Garantie et copyrights

- Ce produit bénéficie d'une garantie de deux ans valable à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Toute reproduction de ce manuel ou d'une partie de ce manuel est interdite sans autorisation préalable de Trust International B.V.



## IT

### Collegamento e uso

A	Adattatore per accendisigari	B	Indicatore di alimentazione.
C	Interruttore per la selezione della tensione	D	Connettore con spinotto rimovibile
E	Fusibile	F	Connettori interscambiabili

Tabella 1 (vedere la figura sotto)

#### Collegamento:

1. Spegner il notebook.
2. Selezionare un connettore appropriato (F) e collegarlo al connettore di alimentazione (D). Gli spinotti possono essere inseriti in un solo verso.
3. Selezionare un'appropriata tensione di uscita (C).
4. Collegare lo spinotto di alimentazione al notebook.
5. Avviare il motore.
6. Collegare l'adattatore alla presa dell'accendisigari. (L'indicatore di alimentazione si accende).
7. Accendere il notebook.

#### Scollegamento:

8. Spegner il notebook.
9. Scollegare l'adattatore dalla presa dell'accendisigari.
10. Scollegare l'adattatore dal notebook.

#### N.B.:

#### ⚠ Risoluzione dei problemi

- Se la tensione disponibile si discosta da quella desiderata, selezionarne una simile; una tensione di 19,5 V, ad esempio, è adeguata qualora siano necessari 19 V.
- Se l'indicatore di alimentazione non è acceso, sostituire il fusibile: (1) ruotare il connettore dell'adattatore in senso antiorario; (2) sostituire il fusibile; (3) rimontare il connettore.
- Se il notebook non viene alimentato: verificare che la selezione della tensione sia stata eseguita adeguatamente, che la polarità sia corretta e che la potenza di uscita sia sufficiente.
- L'estremità dei connettori è contrassegnata con una lettera. Controllare l'elenco delle compatibilità sul sito Trust per informazioni sul connettore più adatto.

Controllare l'elenco compatibilità, le FAQ e i manuali aggiornati all'indirizzo [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Per un'assistenza completa, registrarsi all'indirizzo [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

#### ⚠ Sicurezza

- Prima di pulire l'adattatore, rimuoverlo dalla fonte di alimentazione. Per la pulizia, non utilizzare liquidi o spray.
- La polarità delle prese opzionali è preimpostata e il polo positivo è il connettore centrale.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- L'uso di un connettore sbagliato o di un'impostazione di tensione non corretta potrebbe danneggiare il notebook o causare dei guasti.
- Quando non utilizzato, rimuovere l'adattatore dalla presa di corrente.
- Non tentare di riparare o aprire il prodotto.
- Prima di inserire l'adattatore nell'accendisigari, avviare il motore dell'auto.
- Un leggero surriscaldamento dell'adattatore durante l'utilizzo è normale. Tenere lontano dalla luce solare diretta e da materiali sensibili al calore.
- Utilizzare solo gli accessori forniti all'interno della confezione. In caso contrario, potrebbe insorgere il rischio di incendio, con conseguente pericolo per le persone o le cose.
- Il prodotto è adatto solo per PC notebook. Un impiego diverso da quello previsto potrebbe causare scosse elettriche o danneggiare l'adattatore e i prodotti ad esso collegati.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentazione dell'auto a 11~14V DC. Non utilizzare il prodotto con apparecchi di potenza superiore a 70W.

#### CE

Il presente dispositivo è conforme agli standard essenziali e alle altre normative pertinenti dei regolamenti europei applicabili. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è consultabile al seguente indirizzo Internet: [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Se possibile, smaltire l'apparecchio presso un centro di riciclaggio. Non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici.

#### Garanzia e copyright

- Il prodotto dispone di una garanzia di fabbrica di due anni a partire dalla data di acquisto. Visitare l'indirizzo [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) per ulteriori informazioni.
- È proibito riprodurre il presente manuale, in toto o in parte, senza l'esplicito consenso di Trust International B.V.

## ES

### Conexión y uso

A	Adaptador del encendedor del coche	B	Indicador de encendido
C	Conmutador de selección del voltaje	D	Conector desmontable
E	Fusible	F	Conectores intercambiables

Tabla 1 (consulte la figura siguiente)

#### Conexión:

1. Apague el portátil.
2. Seleccione un conector adecuado (F) y enchúfelo a la alimentación (D). El conector sólo encarga de un modo.
3. Seleccione el voltaje de salida apropiado (C).
4. Conecte el cable de alimentación al portátil.
5. Arranque el coche.
6. Conecte el adaptador al cargador del encendedor del coche. (Se ilumina el indicador de alimentación).
7. Apague el portátil.

#### Desconexión:

8. Apague el portátil.
9. Desenchufe el adaptador del cargador del encendedor.
10. Desenchufe el adaptador del portátil.

#### Nota

#### ⚠ Resolución de problemas

- Cuando el voltaje deseado no sea exactamente el mismo, elija el más parecido; por ejemplo, 19 v es compatible con 19,5 v.
- Si el indicador de alimentación no se enciende: cambie el fusible: (1) gire el conector del adaptador del coche en el sentido contrario a las agujas del reloj (2) cambie el fusible; (3) vuelva a colocar el conector.
- Si el portátil no recibe alimentación: verifique si es correcta la selección del voltaje, si la polaridad está bien y si es suficiente la potencia en vatios.
- Los extremos de los conectores vienen codificados por letras. En la lista de compatibilidades del sitio Web de Trust podrá comprobar el conector que necesita su portátil.

Consulte las P+F actualizadas, la lista de compatibilidad y los manuales de instrucciones en [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Para acceder al amplio centro de servicio, regístrese en [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

#### ⚠ Seguridad

- Quite el adaptador de la fuente de alimentación antes de su limpieza. No emplee limpiadores líquidos ni ningún spray para limpiarlo.
- Adverta que la polaridad de los enchufes opcionales viene predeterminada en el polo positivo situado en el agujero o conector central.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- Si se usa un conector o voltaje erróneo podría dañar el portátil o puede que éste no funcione bien.
- Quite el enchufe que no esté utilizando.
- No intente reparar ni abrir el producto.
- Primero arranque el coche y luego enchufe el adaptador.
- Es normal que el adaptador se caliente durante su utilización. Evite colocarlo bajo el sol directo o próximo a objetos sensibles al calor
- Utilice únicamente los accesorios incluidos en este paquete. De lo contrario, podría existir riesgo de fuego, daños personales o daños a la propiedad.
- Este producto sólo es adecuado para ordenadores portátiles. Si se utiliza con otros productos, existe riesgo de electroshock o puede que se produzcan daños en esta unidad o en productos relacionados.
- Use sólo con un adaptador de 11~14V DC y no lo use con aparatos de más de 70 W.



Este producto cumple los requisitos y condiciones esenciales de la normativa europea vigente. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Si es posible, lleve el dispositivo a un centro de reciclaje. No tire el dispositivo a la basura.

#### Garantía y copyrights

- Este dispositivo tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Si desea más información, visite [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Queda prohibida la reproducción total o parcial de este manual de instrucciones sin el permiso de Trust International B.V.



## PL

### Podłączenie i sposób użycia

A	Złącze zapalniczki samochodowej	B	Kontrolka zasilania
C	Przełącznik wyboru napięcia	D	Odlączone złącze wtyczki zasilania
E	Bezpiecznik	F	Wymienne złącza

Tabela 1 (dotyczy zdjęcia poniżej)

#### Podłączanie:

1. Wyłącz notebook.
2. Wybierz odpowiednie złącze (F) i podłącz do niego złącze wtyczki zasilania (D). Styki pasują tylko w jeden sposób.
3. Wybierz odpowiednie napięcie wyjściowe (C).
4. Podłącz do notebooka wtyk zasilania.
5. Uruchom silnik samochodu.
6. Podłącz zasilacz do gniazda zapalniczki. (Kontrolka zasilania świeci się.)
7. Włącz notebook.

#### Odlączenie:

8. Wyłącz notebook.
9. Odlącz zasilacz z gniazda zapalniczki.
10. Odlącz zasilacz od notebooka.

#### Uwaga

#### ⚠ Rozwiązywanie problemów

- Jeśli żądana wartość napięcia nie jest obsługiwana, należy wybrać wartość najbardziej do niej zbliżoną, np. opcja 19 V obsługuje napięcie o wartości 19,5 V.
- Jeśli kontrolka zasilania nie świeci się: wymień bezpiecznik: (1) odkręć złącze zasilacza samochodowego przeciwnie do ruchu wskazówek zegara; (2) włóż sprawny bezpiecznik; (3) złącz złącze w całość.
- Jeśli laptop nie otrzymuje zasilania: sprawdź, czy wybrane napięcie i polaryzacja biegunów we wtyczce są poprawne oraz czy moc znamionowa jest wystarczająca.
- Końcówki wtyków mają kody literowe. Sprawdź listę zgodności na stronie internetowej Trust, aby sprawdzić, która końcówka pasuje do danego laptopa.

Na stronie [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) znajdziesz listę zgodności, najnowsze odpowiedzi na pytania i instrukcje obsługi. Aby uzyskać większy zakres usług rejestruj się na stronie [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

#### ⚠ Środki bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do czyszczenia, należy odłączyć zasilacz od źródła zasilania. Nie używaj środków czyszczących w płynie lub aerozolu.
- Należy zwrócić uwagę, że polaryzacja wtyczek opcjonalnych została wstępnie ustalona w taki sposób, aby w środkowym złączu/otworze znajdował się biegun dodatni.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Użycie nieprawidłowego złącza lub ustawienie nieprawidłowego napięcia zasilania może zniszczyć lub uszkodzić notebook.
- Nieużywany zasilacz należy wyjąć z gniazda zasilania.
- Produktu nie należy samodzielnie naprawiać ani otwierać.
- Przed podłączeniem zasilacza w samochodzie należy najpierw uruchomić silnik.
- Podczas pracy zasilacza jego obudowa może się nagrzewać. Jest to zjawisko normalne. Należy unikać wystawiania produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych oraz umieszczania go w pobliżu materiałów reagujących na ciepło.
- Należy korzystać wyłącznie z akcesoriów znajdujących się w tym zestawie. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru, obrażeń ciała lub zniszczenia własności osobistej.
- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie dla komputerów typu notebook. Używanie tego produktu niezgodnie z przeznaczeniem grozi porażeniem prądem albo zniszczeniem go lub podłączonych do niego produktów.
- Z produktu należy korzystać wyłącznie w połączeniu z samochodowym napięciem 11~14V DC. Zabrania się stosować produktu w urządzeniach przekraczających moc 70 W.



Urządzenie spełnia główne wymogi oraz wszelkie stosowne postanowienia zawarte w obowiązujących dyrektywach europejskich. Deklaracja zgodności (DoC) znajduje się na stronie [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



W miarę możliwości prosimy o utylizację produktu w zakładzie odzysku odpadów. Urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadkami domowymi.

#### Gwarancja i prawa autorskie

- Urządzenie posiada 2-letnią gwarancję fabryczną, licząc od daty zakupu. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Kopiowanie jakiegokolwiek części niniejszej instrukcji obsługi bez zgody firmy Trust International B.V. jest zabronione.

NL

PT

## Aansluiting en gebruik

A	Adapter via de sigarettenaanstecker van de auto	B	Power-LED
C	Voltageselectieschakelaar	D	Afneembare voedingsconnector
E	Zekering	F	Omwisselbare connectors

Tabel 1 (zie onderstaande figuur)

### Aansluiten:

- Schakel het notebook uit.
- Selecteer het juiste connectoruiteinde (F) en sluit dit aan op de voedingsconnector (D). De pinnen passen slechts op één manier.
- Selecteer het juiste uitgangsvoltage (C).
- Sluit de voedingsstekker aan op het notebook.
- Start de automotor.
- Sluit de adapter aan op het aansluitpunt van de sigarettenaanstecker. (De Power-LED gaat branden).
- Schakel het notebook in.

### Loskoppelen:

- Schakel het notebook uit.
- Koppel de adapter los van het aansluitpunt van de sigarettenaanstecker.
- Koppel de adapter los van het notebook.

### Opmerking

#### ⚠ Problemen oplossen

- Als het gewenste voltage niet exact overeenkomt met de mogelijke opties, kies dan de optie die daar het dichtst bij komt, bijvoorbeeld 19 V ter ondersteuning van 19,5 V.
- Als de Power-LED niet brandt: zekering vervangen: (1) draai de connector van de autoadapter tegen de richting van de wijzers van de klok in; (2) plaats een goede zekering; (3) plaats de connector terug.
- Als het notebook geen voeding krijgt: controleer of het juiste voltage is geselecteerd, of de stekker de juiste polariteit heeft en of het vermogen voldoende is.
- De connectoruiteinden hebben een lettercode. Raadpleeg de compatibiliteitslijst op de website van Trust om te zien welk uiteinde voor uw notebook geschikt is.

Ga naar [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) voor het compatibiliteitsoverzicht, veelgestelde vragen en handleidingen. Voor uitgebreide service kunt u zich laten registreren op [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

#### ⚠ Veiligheid

- Zorg dat de adapter is losgekoppeld van de voedingsbron voordat u het product gaat reinigen. Reinig het product niet met een vloeistof of spray.
- Merk op dat de positieve pool van de optionele stekkers op de middelste connector/opening dient te worden aangesloten.
- Houd de batterijen uit de buurt van kleine kinderen.
- Het gebruik van een verkeerde connector of het onjuiste voltage kan het notebook beschadigen of tot fouten in de functionaliteit leiden.
- Zorg dat het apparaat niet op de voedingsbron is aangesloten, als het apparaat niet wordt gebruikt.
- Probeer het product niet zelf te repareren of te openen.
- Start de automotor voordat u de autoadapter aansluit.
- De adapter kan warm worden tijdens gebruik. Dit is een normaal verschijnsel. Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de nabijheid van warmtegevoelig materiaal.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde accessoires. Anders bestaat er namelijk kans op brand, persoonlijk letsel of schade aan persoonlijke eigendommen.
- Dit product is alleen geschikt voor notebooks. Bij andere producten loopt u het gevaar een elektrische schok te krijgen of schade aan dit apparaat of andere aangesloten producten toe te brengen.
- Gebruik uitsluitend een voedingsbron van de auto van 11~14 V (gelijkstroom) en gebruik het product niet bij apparatuur met een vermogen van meer dan 70 W.



Dit product voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de geldende Europese richtlijnen. De Verklaring van Conformiteit (DoC) is beschikbaar op [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Lever het gebruikte apparaat indien mogelijk in bij een recycling-centrum. Gooi het gebruikte apparaat niet weg bij het huisafval.

#### Garantie en copyright

- Dit product heeft twee jaar garantie, ingaande op de aankoopdatum. Ga voor meer informatie naar [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Het is verboden om zonder toestemming van Trust International B.V. deze handleiding of delen daarvan te reproduceren.

## Ligar e utilizar

A	Adaptador para isqueiro de automóvel	B	Indicador de corrente eléctrica
C	Interruptor de selecção da voltagem	D	Conector de alimentação amovível
E	Fusível	F	Conectores substituíveis

Tabela 1 (consulte a figura em baixo)

### Ligar:

- Desligue o portátil.
- Selecione uma ponta de conector adequada (F) e ligue-a ao conector de alimentação (D). Os pinos só entram de uma forma.
- Selecione a voltagem de saída adequada (C).
- Ligue a ficha de alimentação ao portátil.
- Coloque o motor do automóvel a trabalhar.
- Ligue o transformador ao isqueiro. (O indicador de corrente fica aceso).
- Ligue o portátil.

### Desligar:

- Desligue o portátil.
- Desligue o transformador ao isqueiro.
- Desligue o transformador do portátil.

### Nota

#### ⚠ Resolução de problemas

- Quando a voltagem pretendida não existir, selecione a mais aproximada, por exemplo, 19V suporta 19,5V.
- Se o indicador de alimentação não acender: substitua o fusível: (1) rode o conector do transformador no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio; (2) coloque um fusível novo; (3) monte novamente o conector.
- Se o portátil não receber corrente: verifique se a selecção da voltagem e a polaridade da ficha estão correctas e se o número de watts é suficiente.
- As pontas dos conectores estão codificadas com letras. Verifique a lista de compatibilidade no Web site da Trust para ver qual a ponta de que o seu portátil necessita.

Visite [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) para obter a lista de compatibilidade, as perguntas mais frequentes (FAQ) atualizadas e manuais de instruções. Para um serviço extensivo registre-se em [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

#### ⚠ Segurança

- Remova o transformador da fonte de alimentação antes de o limpar. Não utilize líquidos de limpeza ou pulverizador.
- Repare que a polaridade das fichas opcionais está predefinida com o pólo positivo no orifício/conector central.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças.
- Se utilizar um conector errado ou uma definição de voltagem incorrecta, o portátil pode ficar danificado ou provocar uma avaria.
- Remova da tomada de alimentação quando não estiver a ser utilizado.
- Não tente reparar ou abrir o produto.
- Coloque primeiro o motor do carro a trabalhar e, de seguida, introduza a ficha do transformador.
- Quando está a ser utilizado, é normal que o adaptador aqueça. Evite colocá-lo em exposição directa ao sol ou ao lado de materiais sensíveis ao calor.
- Utilize apenas os acessórios fornecidos neste pacote. Caso contrário, existe o risco de incêndio, lesões em pessoas ou danos em propriedade pessoal.
- Este produto é apenas adequado para PCs portáteis. Caso contrário, existe o risco de choque eléctrico ou danos na unidade ou produtos relativos.
- Use apenas com alimentação no carro de 11~14V DC e não utilize com aparelhos que excedam 70W.



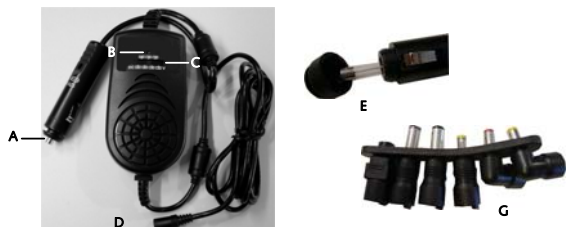
Este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras condições relevantes das directivas europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se disponível no site [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Se possível, elimine o dispositivo num centro de reciclagem. Não elimine o dispositivo com o lixo doméstico.

#### Garantia e direitos de autor

- Este dispositivo tem uma garantia de produto de dois anos, válida a partir da data de compra. Para mais informações, visite [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- É proibida a reprodução de qualquer parte deste manual de instruções sem a autorização da Trust International B.V.



## GR

### Σύνδεση και χρήση

A	Προσαρμογέας αναπτήρα αυτοκινήτου	B	Ένδειξη ισχύος
C	Διακόπτης επιλογής τάσης	D	Αποσπώμενο βύσμα τροφοδοσίας
E	Ασφάλεια	F	Εναλλασσόμενα βύσματα

Πίνακας 1 (Δείτε το παρακάτω σχήμα)

### Σύνδεση:

1. Κλείστε τον φορητό υπολογιστή.
2. Επιλέξτε το κατάλληλο άκρο βύσματος (F) και συνδέστε το στο βύσμα τροφοδοσίας (D). Οι ακροδέκτες συνδέονται με έναν μόνο τρόπο.
3. Επιλέξτε την κατάλληλη τάση εξόδου (C).
4. Συνδέστε την πρίζα του τροφοδοτικού στον φορητό υπολογιστή.
5. Βάλτε μπρος στο αυτοκίνητο.
6. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην υποδοχή αναπτήρα του αυτοκινήτου. (Θα ανάψει η ένδειξη ισχύος).
7. Κλείστε τον φορητό υπολογιστή.

### Αποσύνδεση:

8. Κλείστε τον φορητό υπολογιστή.
9. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα από την υποδοχή αναπτήρα του αυτοκινήτου.
10. Βγάλτε τον προσαρμογέα από τον φορητό υπολογιστή.

### Σημείωση

#### ⚠ Αντιμέτωπη προβλημάτων

- Όταν η επιθυμητή τάση δεν είναι ακριβώς η αναγραφόμενη, παρακαλούμε επιλέξτε την πλησιέστερη τάση, π.χ. η τάση 19V υποστηρίζει 19,5V.
- Αν δεν ανάψει η ένδειξη ισχύος: αντικαταστήστε την ασφάλεια: (1) στρέψτε αριστερόστροφα το βύσμα του προσαρμογέα για αυτοκίνητο, (2) αντικαταστήστε την παλιά ασφάλεια με μια καινούργια, (3) τοποθετήστε το βύσμα ξανά στη θέση του.
- Αν ο φορητός υπολογιστής δεν τροφοδοτείται με ρεύμα: ελέγξτε αν είναι σωστή η επιλογή τάσης και η πολικότητα και αν επαρκεί η ισχύς σε watt.
- Τα άκρα του βύσματος είναι κωδικοποιημένα με γράμματα. Ελέγξτε τη λίστα συμβατότητας στην ιστοσελίδα της Trust για να διαπιστώσετε ποιο άκρο χρειάζεται ο φορητός σας υπολογιστής.

Δείτε την ιστοσελίδα [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) για ενημερωμένες Συνθήκες Ερωτήσεων και εγχειρίδια οδηγιών. Για εκτενή εξυπηρέτηση εγγραφείτε στη διεύθυνση [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

#### ⚠ Ασφάλεια

- Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα από το ηλεκτρικό ρεύμα πριν καθαρίσετε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε υγρό καθαριστικό ή σπρέι.
- Παρακαλούμε λάβετε υπόψη ότι η πολικότητα των προαιρετικών πριζών είναι προκαθορισμένη, ώστε ο θετικός πόλος να βρίσκεται στο κέντρο του βύσματος/οπής.
- Διατηρήστε το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά.
- Η χρήση λανθασμένου βύσματος ή τάσης μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή δυσλειτουργία στον φορητό υπολογιστή.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό ρεύμα, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Παρακαλούμε μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε ή να ανοίξετε το προϊόν.
- Βάλτε μπρος το αυτοκίνητο και έπειτα συνδέστε τον προσαρμογέα αυτοκινήτου.
- Η θέρμανση του προσαρμογέα είναι φυσιολογική κατά τη χρήση. Αποφύγετε να τον τοποθετήσετε σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε υλικά ευαίσθητα στη θερμότητα.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται σ' αυτό το πακέτο. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, τραυματισμού ή βλάβης.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για φορητούς υπολογιστές. Η χρήση του με άλλο εξοπλισμό ενέχει κινδύνους ηλεκτροπληξίας ή βλάβης της συσκευής ή των συνδεδεμένων προϊόντων.
- Χρησιμοποιείτε μόνο με ισχύ αυτοκινήτου 11~14V DC και όχι με συσκευές που υπερβαίνουν τα 70W.

#### CE

Αυτή η συσκευή πληροί τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) διατίθεται στη διεύθυνση: [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Αν είναι δυνατόν, απορρίψτε τη συσκευή σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης. Μην απορρίψετε τη συσκευή στα οικιακά απόβλητα.

#### Εγγύηση και πνευματικά δικαιώματα

- Αυτή η συσκευή διαθέτει εργοστασιακή εγγύηση δύο ετών, η οποία τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία της αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε τμήματος αυτού του εγχειριδίου οδηγιών χωρίς την άδεια της Trust International B.V.

## DK

### Tilslutning og brug

A	Adapter til bilens cigartænder	B	Strømindikator
C	Spændingsvælger	D	Aftagelig strømstikkonnektor
E	Sikring	F	Udskiftelige konnektorer

Tablet 1 (se nedenstående figur)

### Tilslutning:

1. Sluk for den bærbare computer.
2. Vælg en passende spids (F), og slut den til strømstikkonnektoren (D). Benene passer kun på én måde.
3. Vælg en passende udgangsspænding (C).
4. Slut strømstikket til den bærbare computer.
5. Start bilmotoren.
6. Slut adapteren til bilens cigartænder. (Strømindikatoren lyser).
7. Tænd den bærbare computer.

### Frakobling:

8. Sluk for den bærbare computer.
9. Kobl adapteren fra bilens cigartænder.
10. Kobl adapteren fra den bærbare computer.

### Bemærk

#### ⚠ Fejlsøgning

- Hvis den ønskede spænding ikke kan vælges nøjagtigt, vælges den spænding, der ligger tættest på. 19 V understøtter f.eks. 19,5 V.
- Hvis strømindikatoren ikke lyser: Udskift sikring: (1) Drej biladapters konnektor mod venstre, (2) Sæt en ny sikring i, (3) Sæt konnektoren på igen.
- Hvis den bærbare computer ikke får strøm: Kontrollér, om valgt spænding og polaritet af stik er korrekt, og om watt-tallet er tilstrækkeligt.
- Konnektorspidserne er kodet med bogstaver. Se kompatibilitetslisten på Trusts websted for at se, hvilken spids der skal bruges til din bærbare computer.

Se kompatibilitetslisten, opdaterede ofte stillede spørgsmål (FAQ) og brugervejledninger på [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Bliv registeret på [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register), og opnå omfattende service.

#### ⚠ Sikkerhed

- Kobl adapteren fra strømkilden før rengøring. Anvend ikke flydende rengøringsmidler eller spraymidler.
- Bemærk, at polariteten på de valgfrie stik er forudbestemt med den positive pol i midterste konnektor/hul.
- Opbevar produktet utilgængeligt for små børn.
- Brug af forkert konnektor eller ukorrekt spændingsindstilling kan ødelægge enheden eller forårsage fejlfunktion.
- Hiv stikket ud af stikdåsen, når produktet ikke er i brug.
- Prøv ikke at reparere eller åbne produktet.
- Start altid bilmotoren først, før du tilslutter biladaptersen.
- Det er normalt, at adapteren bliver varm at røre ved under anvendelse. Undgå at placere den i direkte sollys eller ved siden af materialer, der er følsomme over for varme.
- Anvend kun det tilbehør, der følger med i denne emballage. Ellers er der risiko for brand, personskade eller ødelæggelse af personlig ejendom.
- Dette produkt må kun bruges til bærbare computere. Hvis dette ikke overholdes, er der risiko for elektrisk stød eller beskadigelse af enheden eller forbundne produkter.
- Må kun bruges med bilens strømforsyning på 11~14V jævnstrøm og ikke med apparater, der overstiger 70W.

#### CE

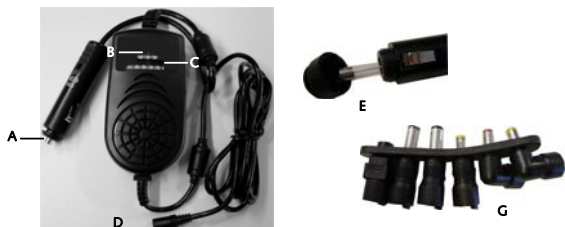
Enheden opfylder de vigtigste krav og andre relevante betingelser i de anvendte europæiske direktiver. Overensstemmelseserklæringen (DoC) findes på [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Bortskaf om muligt enheden på et genbrugsanlæg. Enheden må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

#### Garanti og copyright

- Denne enhed er omfattet af en toårig produktgaranti, der er gyldig fra købsdatoen. Gå til [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) for at få yderligere oplysninger.
- Det er forbudt at reproducere dele af denne brugervejledning uden tilladelse fra Trust International B.V.





## SE

### Anslutning och användning

A	Tändaruttag i bil	B	Strömindikator
C	Spänningsväljare	D	Uttag för utbytbara kontakter
E	Säkring	F	Utbytbara kontakter

Tabell 1 (se figur nedan)

#### Anslutning:

- Stäng av den bärbara datorn.
- Välj lämpligt kontaktstift (F) och anslut det till uttaget (D). Stiften passar bara på ett sätt.
- Välj utspänning (C).
- Anslut kontakten till den bärbara datorn.
- Starta bilen.
- Anslut adaptern till tändaruttaget. (Indikatorlampan tänds.)
- Slå på den bärbara datorn.

#### Koppla bort:

- Stäng av den bärbara datorn.
- Ta bort adaptern från tändaruttaget.
- Ta bort adaptern från den bärbara datorn.

#### Obs!

#### ⚠ Felsökning

- Om du inte kan få exakt rätt spänning, väljer du den närmaste. 19 V stöder t.ex. även 19,5 V.
- Om strömindikatorn inte tänds – Byt säkring: (1) Vrid biladapterkontakten motsols, (2) byt ut mot en hel säkring, (3) sätt tillbaka kontakten.
- Om den bärbara datorn inte får någon ström: Kontrollera om du har valt rätt spänning och polaritet och att det finns tillräckligt hög strömstyrka.
- Kontaktstiften är bokstavskodade. Kontrollera kompatibilitetslistan på Trusts webbplats för att se vilket stift som behövs för din bärbara dator.

Du hittar kompatibilitetslistan, uppdaterade frågor och svar och bruksanvisningar på [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). För att få tillgång till omfattande service registrerar du dig på [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

#### ⚠ Säkerhet

- Ta ut adaptern ur vägguttaget innan du rengör den. Använd inte rengöringsmedel eller sprej.
- Observera att extrakontaktarnas polaritet är konfigurerad med den positiva polen i mitten av kontakten/hålet. ⚡⚡
- Förvara produkten utom räckhåll för små barn.
- Om en felaktig kontakt eller spänningsinställning används, kan den bärbara datorn skadas.
- Ta ut adaptern ur vägguttaget när du inte använder den.
- Försök inte laga eller öppna produkten.
- Starta bilen innan du sätter i biladaptern.
- Det är normalt att adaptern känns varm under användning. Undvik placering i direkt solljus eller nära värmekänsliga material.
- Använd bara de tillbehör som medföljer i förpackningen. Annars finns det risk för brand, personskador eller materiella skador.
- Produkten är endast avsedd för bärbara datorer. Vid annan användning finns risk för stötar eller skador på enheten eller andra produkter.
- Använd endast 11–14 V DC i bil, använd inte med utrustning som överstiger 70 W.

#### CE

Den här enheten uppfyller kraven och relevanta villkor i gällande europeiska direktiv. Överensstämmelsedeklarationen (Declaration of Conformity) finns på [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Avfallshantering: Returnera enheten till en återvinningsstation, om så är möjligt. Släng inte enheten i hushållssoporna.

#### Garanti och upphovs rätt

- Enheten har två års produktgaranti som är giltig från inköpsdatumet. Gå till [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) om du behöver mer information.
- Reproduktion av någon del av den här instruktionsboken är förbjuden utan tillstånd från Trust International B.V.

## HU

### Csatlakoztatás és használat

A	Gépkocsi szivargyújtó-adapter	B	Üzemjelző
C	Feszültségbeállító kapcsoló	D	Levehető tápfeszültség-csatlakozó
E	Olvadóbiztosíték	F	Cserélhető csatlakozók

1. táblázat (ld. az alábbi ábrát)

#### Csatlakoztatás:

- Kapcsolja ki a notebook-ot.
- Válassza ki a megfelelő csatlakozóvéget (F), és csatlakoztassa a tápfeszültség-csatlakozóba (D). A csatlakozótűk csak egy módon illeszkednek.
- Válassza ki a megfelelő kimeneti feszültséget (C).
- Csatlakoztassa a tápfeszültség-csatlakozó dugóját a notebook-hoz.
- Indítsa be a gépkocsi motorját.
- Csatlakoztassa az adaptert a szivargyújtó csatlakozónyílásába. (A tápfeszültség-jelzőfény világít).
- Kapcsolja be a notebook-ot.

#### Leccsatlakoztatás:

- Kapcsolja ki a notebook-ot.
- Húzza ki az adapter csatlakozódugóját a szivargyújtó csatlakozónyílásából.
- Húzza ki az adapter csatlakozódugóját a notebook-ból.

#### Megjegyzés

#### ⚠ Hibaelhárítás

- Ha a szükséges feszültség nem pontosan egyezik a választható feszültségekkel, akkor válassza a legközelebbi feszültségértéket; pl. 19,5 V esetén a 19 V-ot.
- Ha a tápfeszültség-jelzőfény nem világít: cserélje ki az olvadóbiztosítékot: (1) a gépkocsi adapter csatlakozóját csavarja az óramutató járásával ellentétes irányba; (2) tegye be az új biztosítékot; (3) szerelje vissza a csatlakozót.
- Ha a notebook nem kap áramot: ellenőrizze a feszültség és a csatlakozó-polaritás helyes megválasztását, valamint, hogy a szükséges teljesítmény elegendő-e.
- A csatlakozóvégek betűkóddal vannak ellátva. A Trust weboldalán lévő megfelelőségi listán ellenőrizze, hogy megfelelő csatlakozóvéget választott-e a notebook-hoz.

A megfelelőségi lista, valamint a legfrissebb GYFK és a kezelési kézikönyvek a [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) weboldalon találhatóak. Széleskörű szervizszolgálatához regisztrálja magát a [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register) weboldalon.

#### ⚠ Biztonság

- Tisztítás előtt az adaptert csatlakoztassa le a hálózati feszültségről. Ne használjon folyékony tisztítószereket vagy permeteket.
- Ügyeljen arra, hogy az opcionális csatlakozók polaritása kötött: a pozitív pólus a központi csatlakozó/hüvely. ⚡⚡
- A készüléket tartsa kisgyermekek elől gondosan elzárva!
- A feszültség helytelen megválasztása vagy hibás csatlakozó használata megrongálhatja a notebook-ot, vagy hibás működést eredményezhet.
- Ha nem használja a készüléket, csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.
- Kérjük, ne próbálja felnyitni vagy saját kezűleg javítani a készüléket.
- Először a gépkocsi motorját indítsa be, és csak ezután csatlakoztassa a gépkocsi-adaptert.
- A készülék használat közben felmelegedhet, amely nem jelent rendellenes működést. A készüléket ne helyezze közvetlen napfényre vagy hőre érzékeny anyagok közelébe.
- Csak a csomagban szállított tartozékokat használja. Más különben fennáll a tűz, személyi vagy tárgyi sérülés veszélye.
- A készülék csak notebook számítógépekhez használható. Más számítógépekkel való használat elektromos áramütés, illetve az egység vagy a csatlakoztatott egyéb készülékek megrongálódásának kockázatával jár.
- Csak abban az esetben használja, ha a gépkocsi 11~14V egyenáramú feszültséggel rendelkezik, és ne használja 70 W teljesítmény feletti készülékekkel.

#### CE

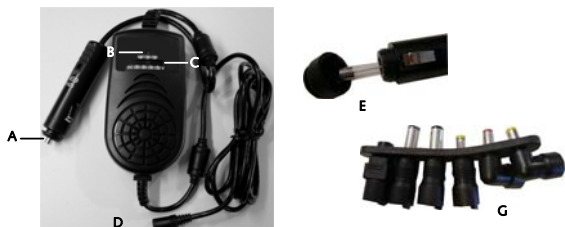
A készülék megfelel a vonatkozó európai irányelvek alapvető követelményeinek és azok egyéb vonatkozó kikötéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) a [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce) weboldalon érhető el.



Az elhasznált eszközök lehetőség szerint szállítsa újrahasznosító központba. Ne kezelje az eszközök háztartási hulladékként.

#### Szavatosság és szerzői jog

- Ez az eszköz két éves termékgaranciával rendelkezik, amely a vásárlás napjától érvényes. További információkat a [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) weboldalon olvashat.
- A Trust International B.V. engedélye nélkül a jelen kézikönyv bármely részének másolása tilos.



## CZ

### Připojení a použití

A	Adaptér do zapalovače v automobilu	B	Indikátor napájení
C	Přepínač pro volbu napětí	D	Odnímatelný napájecí konektor
E	Pojistka	F	Vyměnitelné konektory

Tabulka 1 (viz obrázky níže)

#### Připojení:

1. Vypněte notebook.
2. Vyberte vhodný konektor (F) a připojte jej k napájecímu konektoru (D). Kolíky lze zasunout pouze jedním směrem.
3. Vyberte správné výstupní napětí (C).
4. Připojte napájecí šňůru k notebooku.
5. Nastartujte motor auta.
6. Připojte adaptér do zásuvky v autě. (Indikátor napájení svítí).
7. Zapněte notebook.

#### Odpojení:

8. Vypněte notebook.
9. Vysuňte adaptér ze zásuvky v autě.
10. Odpojte adaptér od notebooku.

#### Poznámka

##### ⚠ Odstraňování potíží

- Pokud není požadované napětí k dispozici, vyberte nejbližší možné napětí: např. 19 V pro 19,5 V.
- Nesvítil indikátor napájení: vyměňte pojistku: (1) otočte konektorem autě adaptéru v proti směru hod. ručiček; (2) vyměňte za dobrou pojistku; (3) nasadte konektor zpět.
- Jestliže notebook nepřijímá napájení: zkontrolujte správnost napětí, polaritu zásuvky a dostatečnost výkonu.
- Konecokvy konektorů jsou označeny písmeny. Podívejte se do seznamu kompatibilit na webové stránce Trust, jaká konecokva je vhodná pro váš notebook.

Seznam kompatibilit, aktuální časté otázky a návody k použití naleznete na adrese [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Rozsáhlý servis si registrujete na adrese [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

##### ⚠ Bezpečnostní opatření

- Před čištěním vyjměte adaptér ze zdroje napájení. Nepoužívejte kapalně čistící prostředky nebo spreje.
- Polarita volitelných zástrček je nastavena tak, že kladný pól je uprostřed konektoru.
- Nenechávejte tento výrobek v dosahu malých dětí.
- Použitím nesprávného konektoru nebo nesprávného napětí může dojít k poškození notebooku nebo jeho nefunkčnosti.
- Pokud výrobek nepoužíváte, vyjměte jej ze zásuvky.
- Neotevírejte ani neopravujte výrobek.
- Nejprve nastartujte motor auta, a poté zasuněte zástrčku automobilového adaptéru.
- Adaptér se může při použití zahřát. Neumísťte jej na přímé sluneční světlo ani poblíž materiálů citlivých na teplo.
- Používejte pouze příslušenství z tohoto balíku. Jinak vzniká nebezpečí požáru, zranění osob nebo poškození osobního majetku.
- Tento výrobek je vhodný pouze pro notebooky. Jinak vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo poškození tohoto přístroje či jiných výrobků.
- Adaptér používejte pouze s jednosměrným napájením z auta v rozsahu 11 až 14 V a nepoužívejte jej se zařízeními, které mají vyšší příkon než 70 W.



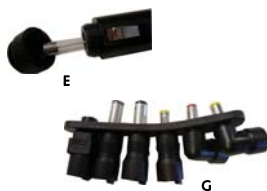
Toto zařízení splňuje základní požadavky a ostatní podmínky příslušných směrnic Evropské unie. Prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na adrese [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Je-li to možné, odevzdejte likvidovaný přístroj do recyklačního střediska. Nevyhazujte přístroj do domovního odpadu.

#### Záruka a copyright

- Na toto zařízení se vztahuje dvouletá záruční doba, která začíná datem zakoupení. Další informace naleznete na adrese [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Kopírování jakékoli části tohoto návodu k použití bez svolení společnosti Trust International B.V. je zakázáno.



## SK

### Připojenie a použitie

A	Adaptér autozapalovača	B	Indikátor napájania
C	Napät'ový prepínač	D	Oddeľiteľný konektor napájania
E	Pojistka	F	Vymeniteľné konektory

Tabuľka 1 (týka sa nasledujúceho obrázka)

#### Připojenie:

1. Vypnite prenosný počítač.
2. Vyberte správnu konecokvu konektora (F) a připojte ju ku konektoru napájania (D). Vývody sa dajú pripojiť iba jedným smerom.
3. Vyberte správne výstupné napätie (C).
4. Připojte konektor napájania k prenosnému počítaču.
5. Naštartujte motor auta.
6. Připojte adaptér k objímke zapalovača. (Indikátor napájania sa rozsvieti.)
7. Zapnite prenosný počítač.

#### Odpojenie:

8. Vypnite prenosný počítač.
9. Odpojte adaptér od objímky zapalovača.
10. Odpojte adaptér od prenosného počítača.

#### Poznámka

##### ⚠ Riešenie problémov

- Ak sa dostupné napätie líši od požadovaného napätia, vyberte si najbližšie napätie, napríklad namiesto 19 V môžete vybrať 19,5 V.
- Ak sa indikátor napájania nerozsvieti: vymeňte pojistku: (1) otočte konektorom adaptéra proti smeru hodinových ručičiek; (2) pojistku vymeňte za dobrú; (3) konektor nasadte späť.
- Ak prenosný počítač nemá napájanie: skontrolujte, či je vybrané napätie i polarita zástrčky správna, a či je požadovaný výkon dostatočný.
- Konecokvy konektorov sú označené písmenami. Konecokvu potrebnú pre váš prenosný počítač nájdete v zozname kompatibilit vo webovej lokalite spoločnosti Trust.

Na adrese [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) nájdete aktuálne často kladené otázky (FAQ) a príručky. Prístup k rozsiahlym službám získate po zaregistrovaní na adrese [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

##### ⚠ Bezpečnosť

- Pred čistením odpojte adaptér od zdroja napájania. Nepoužíajte tekutý čistiaci ani sprej.
- Polarita voliteľných zástrčiek je prednastavená tak, že kladný pól je v strede konektora/dierky.
- Výrobok uschováajte mimo dosahu malých detí.
- Používanie nesprávneho konektora alebo nesprávne nastavenie napätia môže poškodiť prenosný počítač alebo spôsobiť poruchu.
- Keď výrobok nepoužívate, odpojte ho od zásuvky.
- Výrobok sa nesnažte opravovať alebo otvárať.
- Pred pripojením adaptéra najprv naštartujte motor auta.
- Je normálne, ak je adaptér počas používania teplý na dotyk. Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti materiálov citlivých na teplo.
- Používajte iba príslušenstvo dodané v tomto balení. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru, poranenia osôb alebo poškodenia majetku.
- Tento výrobok je vhodný iba pre prenosné osobné počítače. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenie tejto jednotky alebo príbuzných výrobkov.
- Adaptér používajte iba s jednosmerným napájaním z auta v rozsahu 11 až 14 V a nepoužívajte ho so zariadeniami, ktoré majú vyšší príkon ako 70 W.



Zariadenie splňa základné požiadavky a ostatné príslušné podmienky platných európskych smerníc. Vyhlásenie o zhode (Declaration of Conformity) sa nachádza na adrese [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Ak je to možné, nepotrebné zariadenie odovzdajte do recyklačného strediska. Zariadenie neodhadzujte do domového odpadu.

#### Záruka a autorské práva

- Na toto zariadenie sa poskytuje dvojročná záruka, ktorá je platná od dátumu zakúpenia. Ďalšie informácie nájdete na adrese [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Reprodukovanie akejkoľvek časti tejto príručky je bez povolenia spoločnosti Trust International B.V. zakázané.

## FI

### Kytke ja käytä

A	Auton savukkeensytytimen jännitemuunnin	B	Virtavalo
C	Jännitteen valintakytkin	D	Irrotettava pistokeliitin
E	Sulake	F	Vaihdettavat liittimet

### Taulukko 1 (viittaa alla olevaan kuvaan)

#### Kytkeä:

- Katkaise kannettavasta tietokoneesta virta.
- Valitse oikea liitin (F) ja kytke se pistokeliittimeen (D). Nastat sopivat vain yhdellä tavalla.
- Valitse sopiva ulostulojännite (C).
- Kytke pistoke kannettavaan tietokoneeseen.
- Käynnistä auton moottori.
- Kytke sovitin savukkeensytyttimeen. (Virtavalo syttyy palamaan).
- Käynnistä kannettava tietokone.

#### Irrottaminen:

- Katkaise kannettavasta tietokoneesta virta.
- Irrota sovitin savukkeensytyttimestä.
- Irrota sovitin kannettavasta tietokoneesta.

#### Huomautus

#### ⚠ Vianmääritys

- Jos vaihtoehtoja ei ole oikeaa jännitettä, valitse lähinnä oikea. Esim. 19 V tukee jännitettä 19,5 V.
- Jos virtavalo ei syty palamaan: vaihda sulake. (1) käännä auton jännitemuunnin liittintä vastapäivään; (2) vaihda tilalle ehjä sulake; (3) pane liitin takaisin paikalleen.
- Jos kannettava tietokone ei saa virtaa: Tarkista, että jännitteen valinta ja pistokkeen napaisuus ovat oikein ja että sähköteho on riittävä.
- Liittimissä on kirjainkoodi. Tarkista Trustin sivuston yhteensopivuusluettelosta minkä liittimen kannettavasi tarvitsee.

Yhteensopivuusluettelon, ajan tasalla olevat usein kysytyt kysymykset (FAQ) ja ohjekirjat saat sivustosta [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Kattavan palvelun saat rekisteröitymällä sivustossa [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

#### ⚠ Turvallisuus

- Irrota sovitin virtalähteestä ennen puhdistamista. Älä käytä nestemäisiä puhdistusaineita tai suihkeita.
- Valinnaisten liittimien napaisuus on määritetty etukäteen: keskimäinen liitin/reikä on positiivinen napa. (+/-)
- Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Väärin liittimen tai jänniteasetuksen käyttö voi vahingoittaa kannettavaa tietokonetta tai aiheuttaa virheetoiminnan.
- Poista jännitemuunnin pistorasiasta, kun se ei ole käytössä.
- Älä yritä korjata tai avata tuotetta itse.
- Käynnistä auton moottori ennen auton jännitemuunnin kytkemistä.
- Jännitemuunnin lämpenee käytettäessä. Älä aseta sitä auringonvaloon tai lämmölle herkkien materiaalien lähelle.
- Käytä vain pakkauksen sisältämiä lisävarusteita tulipalon ja henkilö- tai omaisuusvahingon välttämiseksi.
- Tämä tuote soveltuu käytettäväksi vain kannettavien tietokoneiden kanssa. Käyttö muiden laitteiden kanssa aiheuttaa sähköiskun vaaran ja voi vaurioittaa laitetta tai siihen liitettyjä laitteita.
- Käytä ainoastaan auton 11~14V vaihtovirtaa äläkä käytä laitetta, jonka jännite on yli 70 W.

#### CE

Tämä laite on asianmukaisten EY-direktiivien vaatimusten ja muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on saatavana osoitteesta [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Toimita laite mahdollisuuksien mukaan hävitettäväksi kierrätyskeskukseen. Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana.

#### Takuu ja tekijänoikeus

- Laitteella on kahden vuoden tuotetakuu, joka on voimassa ostopäivästä alkaen. Lisätietoja on sivustossa [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Tämän ohjekirjan minkään osan toisintaminen ilman Trust International B.V:n lupaa on kielletty.

## NO

### Tilkobling og bruk

A	Sigarettenner i bil	B	Strømlampe
C	Spenningsvalgbytter	D	Avtakbar strømkontaktplugg
E	Sikring	F	Utskiftbare kontaktplugger

### Tabell 1 (se figuren nedenfor)

#### Koble til:

- Slå av den bærbare datamaskinen.
- Velg en egnet kontaktplugg (F), og koble den til strømkontaktpluggen (D). Pinnene passer bare en vei.
- Velg riktig utgangsspenning (C).
- Koble strømpluggen til den bærbare datamaskinen.
- Start bilmotoren.
- Koble adapteren til sigarettenneruttaket. (Strømlampen lyser.)
- Slå på den bærbare datamaskinen.

#### Koble fra:

- Slå av den bærbare datamaskinen.
- Koble adapteren fra sigarettenneruttaket.
- Koble adapteren fra den bærbare datamaskinen.

#### Merk

#### ⚠ Problemløsning

- Hvis ønsket spenning ikke er noktykk lik alternativene, velges den nærmeste innstillingen: f.eks. 19 V ved 19,5 V.
- Hvis strømlampen ikke lyser: Bytt sikringen: (1) Drei biladapterkontakten mot klokken. (2) Bytt sikringen med en som er i orden. (3) Koble til igjen.
- Hvis den bærbare datamaskinen ikke får strøm: Kontroller om spenningsvalget og polariteten er riktig og om strømstyrken er tilstrekkelig.
- Kontaktpluggene er kodet med bokstaver. Se i kompatibilitetslisten på Trusts nettsted for å finne ut hvilken plugg den bærbare datamaskinen din trenger.

Se [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) for å finne kompatibilitetslisten, oppdaterte svar på spørsmål og instruksjonshåndbøker. For mer omfattende service, registrer deg på [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)

#### ⚠ Sikkerhet

- Ta adapteren ut av strømkilden før den rengjøres. Ikke bruk flytende rengjøringsmidler eller rengjøringsmidler på spraybøker.
- Vær oppmerksom på at polariteten til de ekstra pluggene er forhåndsinnstilt med den positive polen på den midterste kontakten/hullet. (+/-)
- Oppbevar produktet utilgjengelig for små barn.
- Hvis det brukes feil kontakt eller feil innstilling av spenning, kan den skade den bærbare datamaskinen eller fungere feil.
- Koble fra strømforsyningen når adapteren ikke er i bruk.
- Ikke prøv å feste eller åpne produktet.
- Vent med å koble til biladapteren til bilmotoren er startet.
- Det er normalt at adapteren blir varm når den brukes. Ikke plasser den i direkte sollys eller ved siden av varmefølsomme materialer.
- Bruk kun tilbehør som følger med i denne pakken. Bruk av annet tilbehør kan føre til brann, personskaide eller skade på materiell.
- Dette produktet er kun egnet for bærbare datamaskiner. Bruk av andre produkter kan føre til elektrisk støt eller skade på produktet eller andre gjenstander.
- Kun til bruk i biler med 11–14 V likestrøm. Må ikke brukes til utstyr som overskrider 70 W.

#### CE

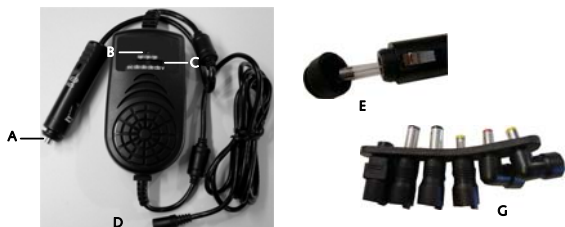
Denne enheten tilfredsstiller nødvendige krav og andre relevante vilkår i gjeldende europeiske direktiver. Samsvarserklæringen (DoC) er tilgjengelig på [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Hvis mulig må enheten avhendes til et resirkuleringscenter. Ikke kast enheten sammen med husholdningsavfall.

#### Garanti og opphavsrett

- Denne enheten har en produktgaranti som gjelder i to år fra kjøpsdato. Se [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) for mer informasjon.
- Det er ikke tillatt å gjengi noen del av denne instruksjonshåndboken uten tillatelse fra Trust International B.V.





## TR

## Bağlantı ve kullanım

A	Oto sigara çakmağı adaptörü	B	Güç göstergesi
C	Voltaj seçme anahtarı	D	Sökülebilir güç fişi bağlayıcısı
E	Sigorta	F	Değiştirilebilir bağlayıcılar

Tablo 1 (aşağıdaki çizime bakın)

## Bağlantı:

1. Dizüstü bilgisayarı kapatın.
2. Uygun bağlayıcı (F) seçin ve güç fişi bağlayıcısına (D) bağlayın. Salt tek bir yönde takılabilir.
3. Uygun bir çıkış voltajı (C) seçin.
4. Güç fişini dizüstü bilgisayara bağlayın.
5. Aracınızın motorunu çalıştırın.
6. Adaptörü oto sigara çakmağı soketine bağlayın. (Güç göstergesi yanar).
7. Dizüstü bilgisayarı açın.

## Bağlantıyı Kesme:

8. Dizüstü bilgisayarı kapatın.
9. Adaptörün fişini oto sigara çakmağı soketinden çıkarın.
10. Adaptörün fişini dizüstü bilgisayarından çıkarın.

## Not

## ⚠ Sorun giderme

- İstenilen voltaj, sunulan seçeneklerle aynı değilse, lütfen en yakın değeri kullanın; örneğin, 19V seçeneği 19.5V değerini destekler.
- Güç göstergesi yanmıyorsa: sigortayı değiştirin: (1) oto adaptörünün bağlayıcısını saatin aksi istikamette çevirin; (2) yeni bir sigorta takın; (3) bağlayıcıyı geri takın.
- Dizüstü bilgisayara elektrik gelmiyor: seçilen voltaj değerinin veya fiş polaritesinin doğru olup olmadığını ve gerekli watt değerinin yeterli olup olmadığını kontrol edin.
- Bağlayıcı uçları harfle kodlanmıştır. Dizüstü bilgisayarınızın hangi uca gereksinimi olduğunu öğrenmek için, Trust web sitesindeki uygunluk listesine bakın.

Uygunluk listesi, Güncellenmiş Sıkça Sorulan Sorular (FAQs) bölümü ve talimat kılavuzları için, bkz: [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Yaygın servis için, [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register) web sitesine kayıt yapın.

## ⚠ Güvenlik

- Adaptörü temizlemeden önce güç kaynağından çekin. Sıvı temizleyiciler veya spreyler kullanmayın.
- İsteğe bağlı fişlerin kutuplarının arı kutup ortadaki bağlayıcıya/deliğe gelecek şekilde ayarlanmış olmasına dikkat edin. ⚠
- Ürünü küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Yanlış bağlayıcı veya hatalı voltaj ayarı kullanılırsa, dizüstü bilgisayar zarar görebilir veya düzgün çalışmayabilir.
- Kullanılmadığı zaman, güç soketi bağlantısını kesin.
- Ürünü onarmaya veya açmaya çalışmayın.
- Araç adaptörünü takmadan önce, aracın motorunu çalıştırın.
- Adaptörün kullanım sırasında dokunmayla hissedilecek ölçüde ısınması normaldir. Adaptörü doğrudan güneş ışığına maruz kalmak şeklinde veya ısıya duyarlı nesnelerin yanında muhafaza etmeyin.
- Bu ürün paketinde verilen aksesuarlar dışında başka bir aksesuar kullanmayın. Aksi takdirde, yangın, bedensel yaralanma veya maddi zarar/zıyan tehlikesi doğabilir.
- Bu ürün sadece dizüstü bilgisayarlar için uygundur. Aksi takdirde, bu aygıtta veya ilgili ürünlerde elektrik şoku veya hasar riski oluşabilir.
- Sadece 11~14V DC araç gücü ile kullanın; 70W üzerindeki aygıtlarla kullanmayın.

## CE

Bu aygıt, temel gereksinimlere ve uygulanabilir Avrupa yönetmeliklerinin ilgili diğer şartlarına uygundur. Uygunluk Bildirimi (DoC) belgesini [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce) Internet adresinde bulabilirsiniz.



Olanaklıysa, aygıtı elden çıkarırken yeniden dönüşüm merkezine teslim edin. Aygıtı elden çıkarırken her zamanki çöp kutularına atmayın.

## Garanti ve telif hakkı

- Bu aygıt, satın alındığı tarihten itibaren iki yıl süreyle garanti kapsamındadır. Ayrıntılı bilgi için, bkz: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Bu kullanım kılavuzu, Trust International B.V. kuruluşunun yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz.

## RU

## Подключение и применение

A	Адаптер для подключения к автомобильной зажигалке	B	Индикатор электропитания
C	Переключатель напряжения	D	Штепсельный разъем электропитания
E	Предохранитель	F	Сменные соединители

Таблица 1 (см. рисунок внизу)

## Подключение:

1. Выключите портативный компьютер.
2. Выбрав соединитель с подходящим наконечником (F), подключите его к штепсельному разъему электропитания (D). Существует лишь один способ совмещения контактов.
3. Выберите подходящее напряжение на выходе (C).
4. Подключите штекер электропитания к портативному компьютеру.
5. Запустите двигатель автомобиля.
6. Подключите адаптер к разъему зажигалки. (Загорится индикатор питания).
7. Включите портативный компьютер.

## Отключение:

8. Выключите портативный компьютер.
9. Отсоедините адаптер от разъема зажигалки.
10. Отсоедините адаптер от портативного компьютера.

## Внимание!

## ⚠ Устранение неполадок

- Если номинальное напряжение не совсем соответствует нужному, выберите ближайшее значение: например, 19 В подходит для 19,5 В.
- Если индикатор питания не загорается, замените предохранитель: (1) поверните соединитель автомобильного адаптера против часовой стрелки; (2) замените предохранитель на исправный; (3) вновь соберите соединитель.
- Если питание не поступает на портативный компьютер, проверьте, верно ли установлено напряжение и полярность разъемов, а также достаточна ли мощность.
- Наконечники соединителя помечены буквенными обозначениями. Чтобы узнать, какой именно наконечник подходит к вашему портативному компьютеру, ознакомьтесь с перечнем совместимости на сайте компании Trust.

Ознакомьтесь с перечнем совместимости, самыми свежими ответами на типичные вопросы (FAQ) и указаниями по эксплуатации можно по адресу: [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669). Расширенное обслуживание предоставляется после регистрации по адресу: [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

## ⚠ Меры предосторожности

- Приступая к чистке адаптера, отключите его от источника питания. Не пользуйтесь жидкими и аэрозольными чистящими средствами.
- Имейте в виду, что полярность дополнительных соединителей установлена как положительная в центре разъема/гнезда. ⚠
- Держите изделие в недоступном детям месте.
- Неподходящий соединитель или неправильное напряжение могут повредить портативный компьютер или вызвать сбой.
- Когда не пользуетесь устройством, отключите его от розетки.
- Не пытайтесь вскрыть или отремонтировать устройство.
- Сначала запустите двигатель автомобиля, затем подключите автомобильный адаптер.
- Во время работы адаптер может нагреваться, это обычное явление. Не размещайте устройство на солнце или рядом с термочувствительными предметами.
- Используйте только принадлежности, находящиеся в данной упаковке. В противном случае возможно возгорание, травмы или повреждение имущества.
- Данное изделие предназначено только для портативных компьютеров. Применение данного устройства с другим оборудованием чревато поражением электротоком, повреждением как самого устройства, так и другого оборудования.
- Пользуйтесь только автомобильными источниками питания с напряжением 11~14 В постоянного тока, при этом мощность устройства, потребляющего электропитание, не должна превышать 70 Вт.

## CE

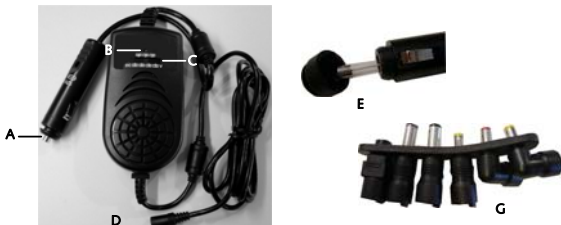
Данное устройство соответствует важнейшим требованиям и условиям, изложенным в директивах Европейского Союза. С Декларацией о соответствии (DoC) можно ознакомиться по адресу: [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).



Утилизация отработанного устройства производится по возможности на предприятии по вторичной переработке. Не допускается утилизация устройства вместе с бытовым мусором.

## Гарантийные обязательства и авторские права

- На данное устройство распространяется двухгодичная гарантия, действующая со дня его приобретения. Дополнительные сведения см. по адресу: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Запрещается полное или частичное копирование данного руководства без разрешения компании Trust International B.V.



**SI**
**Priključitev in uporaba**

A	Prilagojevalnik za avtomobilski cigaretni vžigalnik	B	Indikator napajanja
C	Izbirno stikalo za napetost	D	Napajalni vtič, ki ga je mogoče sneti
E	Varovalka	F	Izmenljivi priključki

**Tabela 1 (glejte spodnjo sliko)**

Vzpostavite povezavo:

1. Izključite prenosni računalnik.
2. Izberite ustrezní tip priključka (F) in ga priključite na napajalni vtič (D). Nožice lahko usmerite le v eno smer.
3. Izberite ustrezno izhodno napetost (C).
4. Priključite napajalni vtič na prenosnik.
5. Zaženite motor avtomobila.
6. Priključite prilagojevalnik v vtičnico avtomobilskega vžigalnika. (Indikator napajanja sveti).
7. Vključite prenosni računalnik.

Prekinitev:

8. Izključite prenosni računalnik.
9. Izvlecite prilagojevalnik iz vtičnice avtomobilskega vžigalnika.
10. Izvlecite prilagojevalnik iz prenosnega računalnika.

**Opomba**
**⚠ Odpravljanje težav**

- Če potrebujete napetost, drugačno od tistih, ki so na voljo, izberite najbližjo. Na primer: 19V podpira tudi 19,5V.
- Če indikator napajanja ne sveti: zamenjajte varovalko: (1) zavrtite števec na avtomobilskem prilagojevalniku v nasprotni smeri urinega kazalca; (2) zamenjajte z delujočo varovalko; (3) spet sestavite priključek.
- Če prenosnika noče napajati: preverite, ali ste izbrali pravo napetost in polariteto vtiča in ali zahtevana moč zadošča.
- Konice priključka so označene s črkami. Preverite seznam združljivosti na Trustovih spletnih straneh, da vidite, kateri tip potrebuje vaš prenosnik.

 Na spletni strani [www.trust.com/14669](http://www.trust.com/14669) so osvežene datoteke z OPV in priročniki z navodili. Za razširjene storitve se registrirajte na [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

**⚠ Varnost**

- Odstranite prilagojevalnik iz napajanja pred čiščenjem. Ne uporabljajte tekočih čistil ali čistil v razpršilu.
- Pazite, da je polariteta izbranega vtiča nastavljena tako, da je pozitivni pol v središču priključka/luknje. ⚠
- Izdelek hranite zunaj dosega majhnih otrok.
- Uporaba napačnega priključka ali nepravilne napetosti lahko poškoduje prenosnik ali povzroči okvare.
- Odstranite iz napajalne vtičnice, ko ne uporabljate.
- Ne poskušajte popravljati ali odpirati izdelka.
- Najprej zaženite motor avtomobila, nato vključite avtomobilski prilagojevalnik.
- Običajno je, da se prilagojevalnik med uporabo segreje na dotik. Pazite, da ga ne boste postavljali na neposredno sončno svetlobo ali ob materiale, ki so občutljivi za toploto.
- Uporabljajte le dodatke, ki jih dobite v tem paketu. Sicer tvegate nastanek požara, poškodbe oseb ali škodo na osebni lastnini.
- Naprava je primerna le za prenosne osebne računalnik. Sicer nastane tveganje za električni udar ali poškodbo te enote ali z njo povezanih izdelkov.
- Uporabljajte le z avtomobilskim akumulatorjem 11~14V DC in ne uporabljajte za naprave, ki presegajo 70W.


 Ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim bistvenim pogojem ustreznih evropskih direktiv. Izjava o skladnosti (DoC) je na voljo na spletni strani [www.trust.com/14669/ce](http://www.trust.com/14669/ce).


Če je to mogoče, napravo zavrzite v centru za reciklažo. Naprave ne odvrzite med gospodinjske odpadke.

**Garancija in avtorske pravice**

- Naprava ima dve leti garancije izdelovalca, ki začne teči na dan nakupa. Več informacij lahko najdete na [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Priročnika z navodili ali njegovih delov ne smete reproducirati brez izrecnega dovoljenja Trust International B.V.



Zastopa, uvaža in servisira:

 Trion d.o.o.  
 p.p. 2646, Brmčičeva 1, SI-1001 Ljubljana  
 tel.: (01) 563 40 11 faks: (01) 563 40 20

**GARANCIJSKI LIST**

Spoštovani kupec!

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka TRUST.

Prepričani smo, da boste z njim zadovoljni in upamo, da garancijskega lista sploh ne boste potrebovali.

 Garancija velja: **2 leti** za delovanje izdelka.

V garancijski dobi bo proizvajalec (uvoznik) brezplačno odpravil vse napake v delovanju.

Popravilo bo izvršeno najkasneje v 45 dneh od dneva sprejema izdelka v popravilo. V primeru, da ga ne bo mogoče popraviti v tem roku, lahko kupec zahteva novega.

Servisni rok traja najmanj 6 let od dneva prodaje. V tem roku zagotavljamo vzdrževanje in nadomestne dele.

Garancija ne velja za poškodbe, ki bi bile posledica uporabe nestandardnega potrošnega materiala in nadomestnih delov, nepazljivega ravnanja, padca, razstavljanja, popravil s strani nepooblaščenih oseb in višje sile. Prav tako garancija ne velja za dele, ki se z delovanjem obrabljajo in trošijo. Izjema so očitne napake na sestavnih delih ali v materialu. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma pri nadomestitvi izdelka z novim na podlagi garancije, nosi uvoznik. Garancija ne pokriva potnih stroškov serviserja v primeru, da je zahtevano popravilo na lokaciji kupca.

Zastopnik:

 Trion d.o.o.  
 Pot k sejmišču 30, 1001 Ljubljana  
 Tel: (01) 563 40 18, faks: (01) 563 40 20  
 e-mail: [pc.biro@trion.si](mailto:pc.biro@trion.si), [www.trion.si](http://www.trion.si)

MODEL:

SERIJSKA ŠTEVILKA:

DATUM NAKUPA:

FIRMA IN SEDEŽ PRODAJALCA:

VPISI POPRAVIL:

